



#lamCScup

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8^H ESTAVAYER-LE-LAC

Lieu, date / Ort, Datum :	Estavayer-le-Lac, terrain de football / Estavayer-le-Lac, Fussballplatz Mardi 30 avril 24 (réserve 7 mai) / Dienstag 30. April 24 (Reserve7. Mai)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) <i>Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)</i>
Arbitrage Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. <i>Spieler und Spielerinnen der Mannschaften</i>
Temps incertain / Unbeständige Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. <i>Die Information wird auf der Website: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.</i>
Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich :	Christophe Lambert (079 647 83 24)
Equipes / Mannschaften :	6-10 joueurs par équipe, liste à remettre avant le 1er match. <i>6-10 Spieler pro Mannschaft, die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
Déroulement / Entwicklung :	6 matchs par équipe (9'), sans changement de côté. 1' de pause entre chaque match. <i>6 Spiele pro Mannschaft (9'), ohne Seitenwechsel. 1' Pause zwischen jedem Spiel.</i>
Finale cantonale / Kantonale Finale :	1 équipe Filles et 1 équipe Garçons se qualifient pour la finale cantonale vendredi 24 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Romont (réserve: mercredi 29 mai dès 16h.) 1 Mädchenteam und 1 Knabenteam sind für das kantonale Finale am Freitag 24. Mai ab 17 Uhr in Vuisternens-dt-Romont (Reserve: Mittwoch 29. Mai ab 16 Uhr) qualifiziert.
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / <i>Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln :</i> a) rencontre directe / <i>direkte Begegnung</i> b) meilleure différence de buts de tous les matchs / <i>bessere Tordifferenz aller Spiele</i> c) meilleure attaque / <i>Anzahl geschossene Tore</i> d) tirs de penalties (5 tirs) / <i>Penaltyschiessen (5 Schüsse)</i>

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement

<http://www.affcscup.ch/>

Groupe 1 - Filles

Murist A	Fasel	Estavayer-le-lac A	Manizao
Montbrelloz A	Vouardoux	Font E	Golay
Font D	Golay	Lully-Châtillon B	Jazzkowski
Lully-Châtillon A	Jazzkowski	Rueyres-les-Prés A	Fässler

Groupe 2 - Filles
Groupe 3 - Garçons/Mixte

Font A	Overney	Font F	Golay
Murist B	Fasel	Font B	Overney
Estavayer-le-lac B	Manizao	Montbrelloz B	Vouardoux
Gletterens A	Rapin	Lully-Châtillon D	Jazzkowski

Groupe 4 - Garçons/Mixte
Groupe 5 - Garçons/Mixte

Lully-Châtillon C	Jazzkowski
Rueyres-les-Prés B	Fässler
Gletterens B	Rapin
Font C	Overney

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:00	1	1	Murist A			Lully-Châtillon A	1	Montbrelloz A
13:00	1	2	Estavayer-le-lac A			Rueyres-les-Prés A	2	Font E
13:00	1	3	Font A			Gletterens A	3	Murist B
13:10	1	4	Font F			Lully-Châtillon D	1	Lully-Châtillon D
13:10	1	5	Lully-Châtillon C			Font C	2	Rueyres-les-Prés B
13:10	2	1	Montbrelloz A			Font D	3	Murist A
13:20	2	2	Font E			Lully-Châtillon B	1	Estavayer-le-lac A
13:20	2	3	Murist B			Estavayer-le-lac B	2	Font A
13:20	2	4	Font B			Montbrelloz B	3	Font F
13:30	2	5	Rueyres-les-Prés B			Gletterens B	1	Lully-Châtillon C
13:30	3	1	Murist A			Font D	2	Lully-Châtillon A
13:30	3	2	Estavayer-le-lac A			Lully-Châtillon B	3	Rueyres-les-Prés A
13:40	3	3	Font A			Estavayer-le-lac B	1	Gletterens A
13:40	3	4	Font F			Montbrelloz B	2	Lully-Châtillon D
13:40	3	5	Lully-Châtillon C			Gletterens B	3	Font C
13:50	4	1	Lully-Châtillon A			Montbrelloz A	1	Font D
13:50	4	2	Rueyres-les-Prés A			Font E	2	Lully-Châtillon B
13:50	4	3	Gletterens A			Murist B	3	Estavayer-le-lac B
14:00	4	4	Lully-Châtillon D			Font B	1	Montbrelloz B
14:00	4	5	Font C			Rueyres-les-Prés B	2	Gletterens B
14:00	5	1	Murist A			Montbrelloz A	3	Font D
14:10	5	2	Estavayer-le-lac A			Font E	1	Lully-Châtillon B
14:10	5	3	Font A			Murist B	2	Estavayer-le-lac B
14:10	5	4	Font F			Font B	3	Montbrelloz B
14:20	5	5	Lully-Châtillon C			Rueyres-les-Prés B	1	Gletterens B
14:20	6	1	Font D			Lully-Châtillon A	2	Montbrelloz A
14:20	6	2	Lully-Châtillon B			Rueyres-les-Prés A	3	Font E
14:30	6	3	Estavayer-le-lac B			Gletterens A	1	Murist B
14:30	6	4	Montbrelloz B			Lully-Châtillon D	2	Lully-Châtillon D
14:30	6	5	Gletterens B			Font C	3	Rueyres-les-Prés B

14:40	7	1	Murist A			Lully-Châtillon A	1	Montbrelloz A
14:40	7	2	Estavayer-le-lac A			Rueyres-les-Prés A	2	Font E
14:40	7	3	Font A			Gletterens A	3	Murist B
14:50	7	4	Font F			Lully-Châtillon D	1	Lully-Châtillon D
14:50	7	5	Lully-Châtillon C			Font C	2	Rueyres-les-Prés B
14:50	8	1	Montbrelloz A			Font D	3	Murist A
15:00	8	2	Font E			Lully-Châtillon B	1	Estavayer-le-lac A
15:00	8	3	Murist B			Estavayer-le-lac B	2	Font A
15:00	8	4	Font B			Montbrelloz B	3	Font F
15:10	8	5	Rueyres-les-Prés B			Gletterens B	1	Lully-Châtillon C
15:10	9	1	Murist A			Font D	2	Lully-Châtillon A
15:10	9	2	Estavayer-le-lac A			Lully-Châtillon B	3	Rueyres-les-Prés A
15:20	9	3	Font A			Estavayer-le-lac B	1	Gletterens A
15:20	9	4	Font F			Montbrelloz B	2	Lully-Châtillon D
15:20	9	5	Lully-Châtillon C			Gletterens B	3	Font C
15:30	10	1	Lully-Châtillon A			Montbrelloz A	1	Font D
15:30	10	2	Rueyres-les-Prés A			Font E	2	Lully-Châtillon B
15:30	10	3	Gletterens A			Murist B	3	Estavayer-le-lac B
15:40	10	4	Lully-Châtillon D			Font B	1	Montbrelloz B
15:40	10	5	Font C			Rueyres-les-Prés B	2	Gletterens B
15:40	11	1	Murist A			Montbrelloz A	3	Lully-Châtillon A
15:50	11	2	Estavayer-le-lac A			Font E	1	Rueyres-les-Prés A
15:50	11	3	Font A			Murist B	2	Gletterens A
15:50	11	4	Font F			Font B	3	Lully-Châtillon D
16:00	11	5	Lully-Châtillon C			Rueyres-les-Prés B	1	Font C
16:00	12	1	Font D			Lully-Châtillon A	2	Murist A
16:00	12	2	Lully-Châtillon B			Rueyres-les-Prés A	3	Estavayer-le-lac A
16:10	12	3	Estavayer-le-lac B			Gletterens A	1	Font A
16:10	12	4	Montbrelloz B			Lully-Châtillon D	2	Font F
16:10	12	5	Gletterens B			Font C	3	Lully-Châtillon C
16:25	FINALE FILLES		1er Gr. 1			1er Gr. 2	1	Organisateur
16:25	FINALE GARCONS		Meilleur Gr. 3-4-5			2ème meilleur Gr. 3-4-5	1	Organisateur